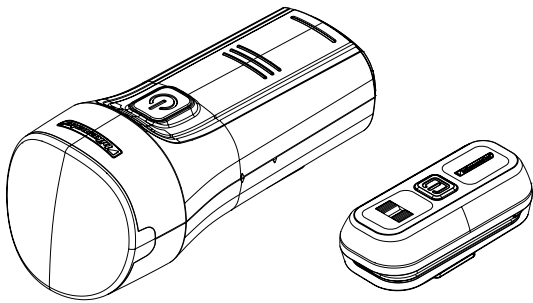




KIT DE LUCES LED PARA BICI



24067140
N.º de referencia: 6714
Lote: PO30030223

TRADUCCIÓN DEL MANUAL DE INSTRUCCIONES ORIGINAL

1. ASPECTOS GENERALES

Lea el manual de instrucciones y guárdelo en un lugar seguro

Este manual de instrucciones pertenece a este KIT DE LUCES LED PARA BICI, en adelante, luz LED para bicicleta. La luz LED para bicicleta consta de un faro y de una luz trasera. El manual de instrucciones contiene información importante sobre el manejo de la luz LED para bicicleta.

Lea atentamente el manual de instrucciones y, sobre todo, las advertencias de seguridad antes de utilizar la luz LED para bicicleta. La no observación de este manual de instrucciones puede provocar lesiones graves u ocasionar daños en la luz LED para bicicleta. Este manual de instrucciones se basa en las reglas y normas vigentes en la Unión Europea. Si se encuentra en el extranjero, tenga en cuenta también las directrices y leyes del país en cuestión. Guarde este manual de instrucciones por si tiene que consultarlo en el futuro. Si entrega la luz LED para bicicleta a otra persona, entréguele siempre este manual de instrucciones.

2. EXPLICACIÓN DE SÍMBOLOS

En estas instrucciones de uso, en LED para biciletal o en el embalaje se utilizan los símbolos y las palabras indicadoras que se incluyen a continuación.

⚠ ADVERTENCIA

Este símbolo/Esta palabra indicadora describe un peligro de grado medio de riesgo que, de no evitarse, puede provocar la muerte o lesiones físicas graves.

⚠ PRECAUCIÓN

Este símbolo/Esta palabra indicadora describe un peligro de grado bajo de riesgo que, de no evitarse, puede provocar lesiones físicas leves o moderadas.

NOTA

Esta palabra indicadora advierte del riesgo de posibles daños materiales.

i Este símbolo precede a informaciones útiles.

⚡ Este símbolo apunta posibles peligros en lo que se refiere a los niños.

⚡ Este símbolo alude al riesgo de deslumbramiento.

⚡ Este símbolo apunta posibles peligros debidos a un sobrecalentamiento.

⚡ Este símbolo apunta posibles peligros debidos a una explosión.

⚡ Este símbolo apunta posibles peligros debidos a la manipulación de las pilas.

— Este símbolo sirve para identificar la corriente continua.

III Este símbolo sirve para identificar la clase de protección III.

SELV: voltaje extra bajo seguro

CE Declaración de conformidad (consulte el capítulo "Declaración de conformidad"): Los productos identificados con este símbolo cumplen todas las normativas comunitarias aplicables del Espacio Económico Europeo.

IP55 La clase de protección IP55 significa lo siguiente: Protección contra chorros de agua desde cualquier ángulo y protección contra depósitos de polvo.

♻ Este símbolo le informa acerca de la eliminación del embalaje y del producto.

FSC Este símbolo ofrece información sobre el certificado FSC®.

OSRAM Este símbolo informa del origen del LED.

TUV SUD Con el sello de calidad voluntario «Tipo aprobado» de la TÜV SÜD, se verifican modelos de construcción de un producto y se constata que son seguros. El centro de producción también se inspecciona una vez al año.

3. SEGURIDAD
Uso previsto
La luz LED para bicicleta está concebida exclusivamente como sistema de iluminación para bicicletas. Utilice la luz LED para bicicleta únicamente de la forma que se indica en este manual de instrucciones. El producto no está diseñado para

su uso en entornos comerciales o industriales. Cualquier otro uso se considerará no conforme a lo previsto y puede provocar daños materiales o lesiones personales. Este producto no es apto para la iluminación de estancias en el hogar. El producto puede utilizarse a temperaturas de hasta -21 °C. El fabricante o el proveedor declina toda responsabilidad respecto a los daños que tengan su causa en un uso incorrecto o no conforme a lo previsto.

4. ADVERTENCIAS DE SEGURIDAD

⚠ ADVERTENCIA

Riesgo de lesiones
Los niños que jueguen con la luz LED para bicicleta o con el embalaje pueden quedar atrapados en alguno de estos elementos y asfixiarse.

- No permita que los niños pequeños jueguen con la luz LED para bicicleta ni con el embalaje.
- Vigile a los niños en todo momento siempre que se encuentren cerca de la luz LED para bicicleta.
- Guarde la luz LED para bicicleta y el embalaje fuera del alcance y de la vista de los niños.

⚠ ADVERTENCIA

Riesgo de deslumbramiento.

- **No mire fijamente a la fuente de luz activa.**
- No mire directamente a la luz LED para bicicleta ni dirija la luz hacia los ojos de otras personas, pues esto puede afectar a la visión de la persona afectada.
- Asegúrese de no deslumbrar a otras personas que circulen por la misma vía.

⚠ ADVERTENCIA

Riesgo de accidente.
Si cubre la luz LED para bicicleta o la luz no funciona correctamente, el resto de personas que circulen por la misma vía pueden no verle.

- Asegúrese de que la luz LED para bicicleta no queda cubierta con otros objetos ni se ve afectada por ellos.
- Asegúrese de que la luz LED para bicicleta está montada de forma firme y funciona correctamente.

- Compruebe con frecuencia que los soportes están correctamente sujetos.

5. ADVERTENCIAS DE SEGURIDAD SOBRE LAS PILAS Y BATERÍAS

⚠ ADVERTENCIA

Peligro mortal.

No ingiera las pilas. De lo contrario, existe riesgo de muerte.

- Si se ingieren, las pilas pueden resultar potencialmente mortales, por lo que este producto y las pilas correspondientes deben guardarse en un lugar alejado del alcance de los niños pequeños.
- La ingestión puede causar quemaduras, perforación de tejidos blandos y la muerte. ¡Se pueden producir quemaduras internas graves dentro de las 2 horas posteriores a la ingestión!
- Si una persona ingiere una pila, acuda a un médico de inmediato.
- Mantenga las pilas fuera del alcance de los niños.

⚠ ADVERTENCIA

Riesgo de explosión.

- No vuelva a cargar nunca las pilas no recargables ni tampoco las cortocircuite ni las abra, puesto que, si lo hace, puede producirse un sobrecalentamiento, un riesgo de incendio o una explosión.
- Mantenga el producto alejado de fuentes de calor y de la luz

directa del sol, pues las pilas pueden explotar como consecuencia de un sobrecalentamiento y, a su vez, provocar lesiones.

- No utilice la luz LED para bicicleta si se encuentra dentro del embalaje. De lo contrario, existe riesgo de que se desencadene un incendio.
- No arroje las baterías a una llama abierta.

⚠ ADVERTENCIA

Riesgo de lesiones

No toque las pilas derramadas con las manos sin protección. De lo contrario, existe riesgo de sufrir lesiones.

- Las pilas derramadas o dañadas pueden provocar quemaduras en la piel si entran en contacto con ella. No toque las pilas derramadas con las manos sin protección y utilice en su lugar indefectiblemente guantes adecuados.
- Evite el contacto con la piel, los ojos y las mucosas. En caso de contacto con el ácido de la batería, aclare la zona afectada con agua abundante y acuda a un médico de inmediato.
- No despiece las pilas ni las baterías.
- Utilice únicamente pilas de tipo AA/LR6 o AAA/LR03 del mismo fabricante.
- Coloque las pilas en el compartimento previsto a tal fin asegurándose de que la polaridad es la correcta.
- No utilice nunca combinaciones de pilas o baterías antiguas y nuevas.
- Guarde las pilas en un lugar seco y fresco donde no haya

humedad.

- En ningún caso tire las pilas al fuego.
- No cortocircuite las pilas.
- Las pilas desechables pierden parte de su energía, incluso cuando están almacenadas.
- Si no va a utilizar el producto, extraiga las pilas.
- Extraiga enseguida las pilas descargadas para evitar que se produzca un derrame de las mismas y, en consecuencia, un daño en el producto.
- Deseche las pilas gastadas o las baterías usadas conforme a la legislación local.
- Guarde las pilas desechables separadas de las descargadas, pues así evitará confusiones.

NOTA

Riesgo de daños materiales.

La realización de trabajos de reparación por cuenta propia anulará cualquier derecho de reclamación a efectos de la garantía o la responsabilidad del fabricante.

- Si la luz LED para bicicleta necesita una reparación, llévela a un representante o a un servicio técnico autorizado.
- Ni los LED del faro ni la luz trasera pueden sustituirse. Si observa un defecto o desperfecto, cambie el faro o la luz trasera en su totalidad.
- Al desechar el producto, tenga en cuenta que este producto contiene pilas.

6. VOLUMEN DE SUMINISTRO/ COMPONENTES

(figura A)

- 1 Faro
- 2 Botón de encendido y apagado, faro
- 3 Sensor, faro
- 4 Soporte de liberación rápida para el faro
- 5 Tornillo
- 6 Luz trasera
- 7 Botón de encendido y apagado, luz trasera
- 8 Soporte de liberación rápida para la luz trasera
- 9 Tornillo
- 10 4 pilas AA/LR6 para el faro
- 11 2 pilas AAA/LR03 para la luz trasera
- 12 2 tiras de caucho
- 13 Indicador luminoso, faro
- 14 Indicador luminoso, luz trasera

7. DATOS TÉCNICOS

Faro:

N.º de referencia: 22287
Número de modelo JY-7201
Clase de protección: IP55
Pila: 4 AA/LR6 de 1,5 V
Tensión: 6 V —
Intensidad lumínica: 60 lux, 30 lux y 15 lux
LED: 3 W, 6 V

Luz trasera:

N.º de referencia: 22230
Número de modelo JY-6275
Clase de protección: IP55
Pila: 2 AAA/LR03 de 1,5 V
Tensión: 3 V —
LED: 0,5 W, 3 V

Juego de lámparas LED:

N.º de referencia: 6714
N.º de modelo: 22415

TARJETA DE GARANTÍA - EN CASO NECESARIO RECORTAR, RELLENAR Y ENVIAR A LA DIRECCIÓN DE SERVICIO QUE SE MENCIONA EN EL REVERSO:

Distribuidor	
Nombre de la empresa:	
Calle/Núm:	
CP/Localidad:	
Comprador	
Apellido/Nombre:	
Calle/Núm:	
CP/Localidad:	
Email:	Firma:
© Copyright by: Monz Handelsgesellschaft International mbH & Co. KG, Schönödorfer Straße 60–62, 54292 Trier / ALEMANIA La reproducción o cualquier otra forma de utilización solo se permite con la autorización del autor	

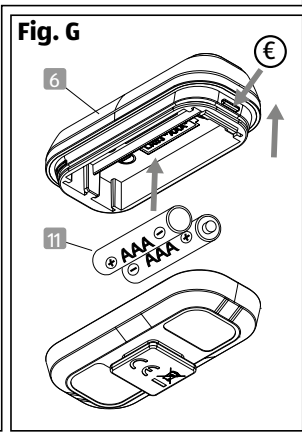
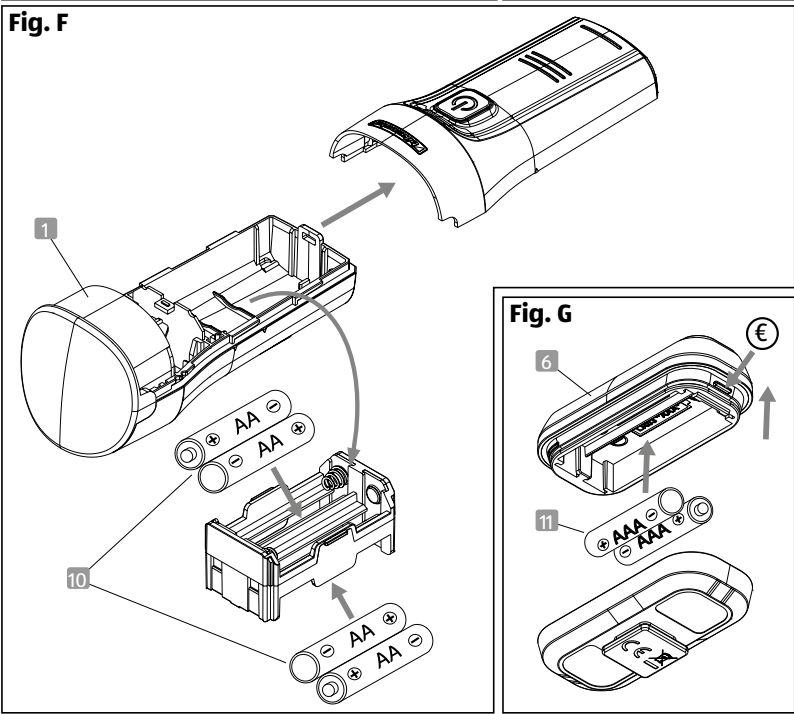
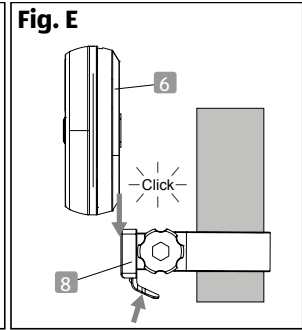
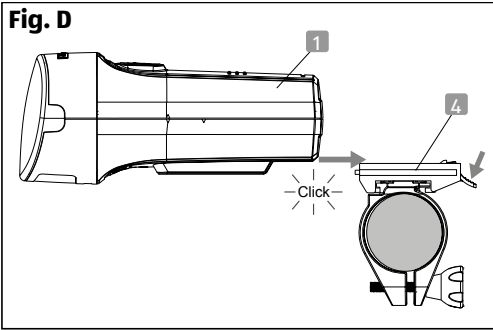
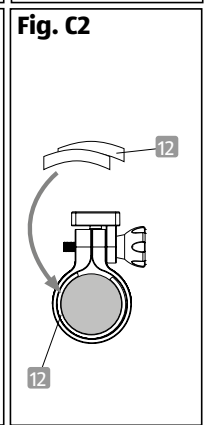
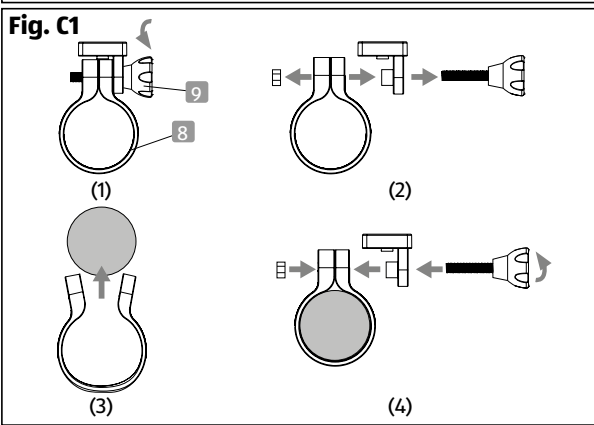
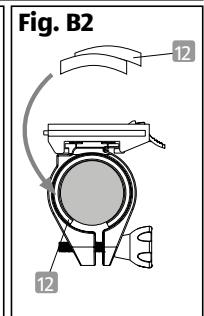
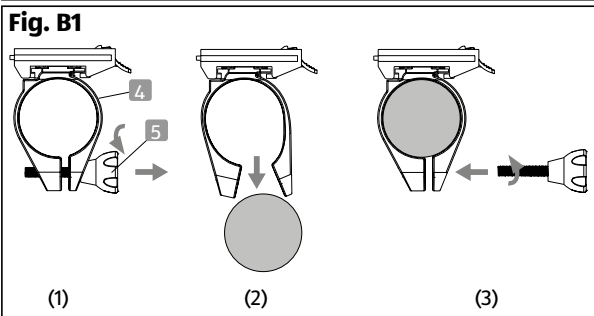
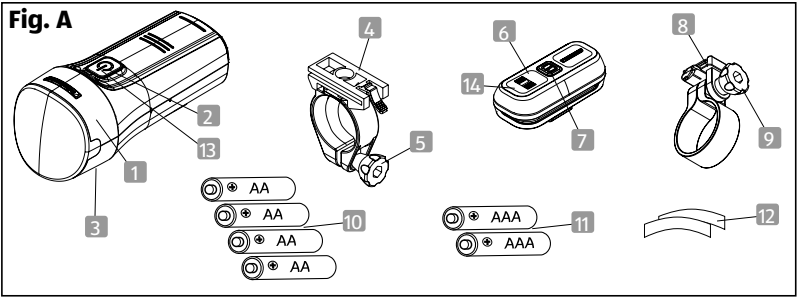
KIT DE LUCES LED PARA BICI
tarjeta de garantía

SERVICIO AL CLIENTE
00800 / 68546854
(gratuito, diferente según red móvil)
monz-es@teknihall.com

PRODUCTO
EAN 24067140
Art.-Nr.: 6714

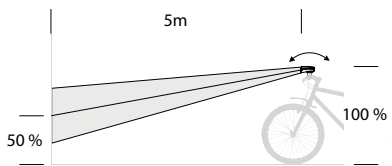
a partir de la fecha de compra (guarde el comprobante de compra)

Tarjeta de garantía



Montar el faro

- La altura de montaje del faro debe oscilar entre 40 y 120 cm.
- Introduzca el faro **1** desde delante en el soporte de liberación rápida **4** hasta que encaje de forma audible (**consulte la figura D**).
- Ajuste del haz de luz del faro**
Afloje ligeramente el tornillo **5** del soporte de liberación rápida **4** y ajuste el faro de manera que el centro del haz de luz a una distancia de 5 metro sea solo la mitad de alto que el borde superior del faro. Vuelva a apretar el tornillo **5**.



Montar la luz trasera

- La altura de montaje de la luz trasera debe oscilar entre 25 y 120 cm.
- Introduzca la luz trasera **6** desde arriba en el soporte de liberación rápida **8** hasta que encaje de forma audible (**consulte la figura E**).

9. DESMONTAJE Soportes de liberación rápida

- Para desmontar los soportes de liberación rápida **4** y **8**, proceda de la siguiente manera.

Faro

- Para quitar el faro **1**, presione la palanca de los soportes de liberación rápida **4** (**consulte la figura D**).

Luz trasera

- Para quitar la luz trasera **6**, presione la palanca del soporte de liberación rápida **8** (**consulte la figura E**).

10. MANEJO Encender y apagar el faro

- La parte superior del faro **1** incorpora un botón de encendido y apagado **2**.
- Pulse el botón de encendido y apagado **2** para encender el faro **1**.
 - Como primera función ahora queda seleccionado el ajuste automático de la luminosidad. El indicador luminoso **13** parpadea en verde.

NOTA

Para poder utilizar el ajuste automático, el sensor **3** no debe estar cubierto. El sensor **3** está situado en la parte inferior del faro **1**, frente al botón de encendido y apagado **2** (**consulte la figura A**).

- Cada vez que vuelve a pulsar el botón accede a otros niveles: 60 lux, 30 lux y 15 lux

Sustituir/colocar las pilas

NOTA

Cuando el indicador luminoso **13** del faro **1** comienza a parpadear en rojo, significa que es preciso cambiar las pilas **10** del faro **1**, pues solo de este modo es posible garantizar un funcionamiento correcto (**consulte la figura A**).

- Quite la tapa del faro **1** tirando hacia atrás y retire el compartimento de las pilas tal como se muestra en la **figura F**.
- Extraiga las pilas vacías de la compartimento de las pilas.
- Elimine las pilas tal como se describe en el capítulo **12. «Eliminación»**.
- Coloque las nuevas pilas **10** en el compartimento de las pilas. Asegúrese de que la polaridad sea la correcta.
- Vuelva a colocar el compartimento de las pilas en la carcasa.
- Vuelva a acoplar la tapa en el faro **1** empujándola hasta que encaje de forma audible.

Encender y apagar la luz trasera

- Mantenga pulsado el botón de encendido y apagado **7** durante aproximadamente un segundo para encender o apagar la luz trasera **6** (**consulte la figura A**).

Sustituir/colocar las pilas

NOTA

Cuando el indicador luminoso **14** de la luz trasera **6** comienza a parpadear en rojo, significa que es preciso cambiar las pilas **11** de dicha luz **6**, pues solo de este modo es posible garantizar un funcionamiento correcto (**consulte la figura A**).

- Abra la carcasa de la luz trasera **6** en el punto previsto a tal fin utilizando, por ejemplo, una moneda de 2 o 5 céntimos, tal como se muestra en la **figura G**.
- Extraiga las pilas vacías de la luz

- traseira **6**.
- Elimine las pilas tal como se describe en el capítulo **12. «Eliminación»**.
- Coloque las nuevas pilas **11** en la luz trasera **6**. Asegúrese de que la polaridad sea la correcta.
- Vuelva a empujar la carcasa de la luz trasera **6** hasta que encaje de forma audible.

11. LIMPIEZA Y CUIDADO

NOTA

Riesgo de daños materiales. Si no limpia correctamente la luz LED para bicicleta, esta puede sufrir daños.

- No utilice detergentes agresivos, cepillos con cerdas metálicas o de nailon, ni utensilios de limpieza afilados o metálicos, como cuchillos, espátulas duras o similar, pues todos estos elementos pueden provocar daños en la superficie.
- Limpie la luz LED para bicicleta con un paño suave y ligeramente humedecido. En caso necesario, utilice un detergente suave.

12. ELIMINACIÓN

El embalaje es de material 100 % reciclable y por eso puede llevarlo al punto limpio local correspondiente. Infórmese en su municipio o ayuntamiento sobre las posibilidades disponibles para su correcta eliminación.

Eliminar aparatos usados

Aplicable en la Unión Europea y otros estados europeos con sistemas para la recogida separada de residuos.

Eliminar la batería

Las baterías y pilas recargables no deben tirarse a la basura doméstica.

- Recicle las pilas recargables que estén defectuosas o usadas conforme a la Directiva 2006/66/CE del Parlamento Europeo y del Consejo y sus enmiendas.
- Las pilas y las baterías no pueden eliminarse con la basura doméstica, pues contienen metales pesados perjudiciales. Etiquetado: Pb (plomo), Hg (mercurio), Cd (cadmio). La ley obliga a devolver las pilas y baterías usadas. Una

vez agotada su vida útil, puede devolverlas de forma totalmente gratuita en nuestro punto de venta o en el punto de recogida más cercano (por ejemplo, en un establecimiento especializado o en el punto limpio de su localidad). Las pilas y las baterías están identificadas con un símbolo de cubo de basura tachado.

- Las pilas y baterías recargables solo pueden eliminarse si están totalmente descargadas y, en su caso, deben protegerse contra cortocircuitos antes de proceder a su eliminación (p. ej., mediante una cinta aislante).

Este producto no puede eliminarse junto con la basura doméstica.

Entregue el producto únicamente en un punto de recogida de residuos de aparatos eléctricos y electrónicos. Póngase en contacto con su comunidad o con el ayuntamiento para informarse de las posibilidades de eliminación que existen para el producto.

13. DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD

La Declaración de conformidad de la UE puede solicitarse en la dirección que se menciona en la tarjeta de garantía.

14. DISTRIBUIDOR

MONZ Handelsgesellschaft International mbH & Co. KG
Schöndorfer Str. 60–62
54292 Trier / Alemania

15. DIRECCIÓN DE SERVICIO

MONZ SERVICE CENTER
c/o Teknihall Elektronik GmbH
Assar-Gabrielsson-Str. 11-13
DE-63128 Dietzenbach / Alemania

N.º de lote: PO30030223

8. MONTAJE Soporte de liberación rápida para el faro (figura B)

- Gire el tornillo **5** hacia la izquierda para extraerlo del soporte de liberación rápida **4**.
- Coloque el soporte de liberación rápida **4** en el manillar

de la bicicleta.

- Fije el soporte de liberación rápida **4** utilizando el tornillo **5**.

NOTA

En caso necesario, utilice las tiras de caucho **12** para garantizar un asiento firme del soporte de liberación rápida **4** (**consulte la figura B2**).

Soporte de liberación rápida de la luz trasera (figura C1)

- Gire el tornillo **9** hacia la izquierda para extraerlo del soporte de liberación rápida **8**.
- Extraiga las piezas de fijación del soporte de liberación rápida **8**.
- Coloque el soporte de liberación rápida **8** de la luz trasera por encima de la tija del sillín

de la bicicleta.

- Fije el soporte de liberación rápida **8** utilizando las piezas de fijación y el tornillo **9**.

NOTA

En caso necesario, utilice las tiras de caucho **12** para garantizar un asiento firme del soporte de liberación rápida (**consulte la figura C2**).

ración o reemplazo del dispositivo. Es fundamental que el período de garantía se mantenga en un periodo de 3 años a partir de la fecha de compra. Esto también se aplica en caso de que el servicio de atención se encuentre en su cercanía.

Tenga en cuenta que nuestra garantía no se aplica si ha existido un uso indebido o inadecuado del dispositivo, una inobservancia de las indicaciones de uso del dispositivo, una utilización con fuerza del dispositivo o una manipulación de éste no llevada a cabo o no autorizada por la dirección de servicio que facilitamos. Para aquellos defectos o roturas en el dispositivo que no se incluyen (o ya no se incluyen) en el ámbito de la garantía, realizamos las pertinentes reparaciones bajo coste adicional. Para ello, por favor envíe el dispositivo a nuestra dirección de servicio.



DIRECCIÓN DE SERVICIO:

MONZ SERVICE CENTER
c/o Teknihall Elektronik GmbH
Assar-Gabrielsson-Str. 11-13
DE-63128 Dietzenbach / ALEMANIA

Ident-Nr.: PO30030223-22415-2023

Estimado cliente,

Nuestros productos están sometidos a estrictos controles de calidad. Si a pesar de todo el producto no funcionara correctamente, cosa que sentimos mucho, le pedimos que contacte a la dirección de nuestro servicio de atención que aparece en la tarjeta de garantía. Estaremos también encantados de atenderle telefónicamente a través del teléfono que aparece en la tarjeta de garantía. Para cualquier reclamo de garantía es válido, sin que sus derechos legales se vean restringidos - lo siguiente:

- Las reclamaciones de garantía sólo pueden realizarse en un plazo máximo de 3 años después de la fecha exacta de compra. Nuestra garantía se limita a la reparación de defectos de material y de fabricación o a la sustitución del dispositivo. Nuestra garantía es gratuita.
- Las reclamaciones de garantía deben realizarse inmediatamente después de la aparición del problema. Queda excluida una validación del derecho a reclamación después del período de garantía, a menos que el reclamo de garantía se presente en un plazo de 2 semanas después del período de garantía.
- En caso de que el dispositivo esté defectuoso deberá enviarlo, añadiendo el recibo de compra y la tarjeta de garantía, a la dirección de nuestro servicio de atención sin gastos de envío. Si el defecto se encuentra dentro de nuestra responsabilidad de garantía, recibirá un dispositivo nuevo o reparado. No se aceptará ningún nuevo plazo de garantía con la repa-